



**INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS**  
**MEDDELELSER FRA ADMINISTRATIONEN**  
**VERWALTUNGSMITTEILUNGEN**  
**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**  
**ADMINISTRATIVE NOTICES**  
**INFORMATIONS ADMINISTRATIVES**  
**INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE**  
**MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE**  
**INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS**  
**HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA**  
**ADMINISTRATIVA MEDDELANDEN**

**N° 907**

COMMISSION  
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

**Coefficients correcteurs**  
**applicables hors de l'Union européenne**  
**Article 13 de l'annexe X du statut**

***Weightings***  
***applicable outside the European Union***  
***Article 13 of Annex X of the Staff Regulations***

**Coefficients correcteurs  
applicables hors de l'Union européenne  
Article 13 de l'annexe X du statut**

La rémunération des fonctionnaires affectés hors de l'Union européenne peut être payée, en tout ou en partie, en monnaie du lieu d'affectation. Dans ce cas, un coefficient correcteur est appliqué à la partie payée en monnaie locale.

Les tableaux en annexe indiquent les coefficients correcteurs fixés par le Conseil pour janvier 1993 et les adaptations intermédiaires décidées par la Commission pour les mois de février 1993 à juin 1993.

Annexes : 6

**Weightings  
applicable outside the European Union  
Article 13 of Annex X of the Staff Regulations**

The remuneration of officials serving outside the European Union may be paid, in total or in part, in the currency of the place of employment, in which event a weighting is applied to the portion paid in local currency.

The annexed tables show the weightings fixed by the Council for January 1993 and the intermediary adjustments decided by the Commission for the months of February 1993 to June 1993.

Enc; 6

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er janvier 1993
AFRIQUE DU SUD (LE CAP)	47.3100000
AFRIQUE DU SUD (PRETORIA)	44.3400000
ALGERIE	94.9400000
ANGOLA	818.3500000
ANTIGUA ET BARBUDE	92.3400000
ANTILLES NEERLANDAISES	80.2200000
ARABIE SAOUDITE	59.6100000
ARGENTINE	109.5400000
AUSTRALIE	86.9700000
AUTRICHE	126.7900000
BAHAMAS	0.0000000
BANGLADESH	70.5600000
BARBADE	87.1400000
BELIZE	85.5600000
BENIN	91.4100000
BOTSWANA	73.6900000
BRESIL	58.0200000
BULGARIE	37.7400000
BURKINA FASO	117.6600000
BURUNDI	76.4500000
CAMEROUN	139.1100000
CANADA	75.0100000
CHILI	74.2500000
CHINE	82.1000000
CHYPRE	95.5200000
COLOMBIE	50.2700000
COMORES	118.3700000
CONGO	139.6600000
COREE DU SUD	101.7900000
COSTA RICA	61.8900000
COTE D'IVOIRE	126.5700000
DJIBOUTI	119.0900000
EGYPTE	44.7300000
ETATS UNIS D'AMERIQUE (NEW YORK)	111.3200000
ETATS UNIS D'AMERIQUE (WASHINGTON)	99.4800000
ETHIOPIE	42.4800000
FIDJI	63.3400000
FINLANDE	111.4800000
GABON	183.9600000
GAMBIE	71.3500000
GHANA	50.6800000
GRENADE	99.0900000
GUATEMALA	47.6500000
GUINEE	95.5500000
GUINEE BISSAU	64.5200000
GUINEE EQUATORIALE	117.2900000
GUYANE	50.0400000
HAITI	59.9600000
HONG KONG	92.7200000
HONGRIE	59.2200000
INDE	36.7100000
INDONESIE	34.9600000
ISRAEL	101.0900000
JAMAIQUE	49.4200000
JAPON	174.9000000
JORDANIE	77.2500000
KENYA	62.1700000
LESOTHO	61.4400000
LIBAN	30.7500000
LIBERIA	158.9200000
MADAGASCAR	74.4400000
MALAISIE	95.6300000
MALAWI	48.3100000
MALI	116.9000000
MALTE	59.1700000
MAROC	73.9500000
MAURICE (ILE)	76.7700000
MAURITANIE	78.8300000
MEXIQUE	84.7200000
MOZAMBIQUE	42.0300000

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er janvier 1993
NAMIBIE	73.8900000
NIGER	115.2500000
NIGERIA	41.5400000
NORVEGE	133.5800000
NOUVELLE CALEDONIE	123.7600000
OUGANDA	45.3600000
PAKISTAN	35.7400000
PAPOUASIE NOUVELLE GUINEE	88.5000000
PEROU	114.4100000
PHILIPPINES	58.2600000
POLOGNE	78.9200000
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	171.8200000
REPUBLIQUE DOMINICAINE	62.5300000
REPUBLIQUE DU CAP VERT	99.6700000
ROUMANIE	34.4000000
RUSSIE	125.5000000
RWANDA	86.4200000
SALOMON (ILES)	76.4900000
SAMOA OCCIDENTALES	65.9900000
* SAO TOME ET PRINCIPE	0.0000000
SENEGAL	135.6300000
SEYCHELLES	115.1500000
SIERRA LEONE	76.8500000
SOMALIE	235.5100000
SOUDAN	36.9900000
SUEDE	119.6300000
SUISSE	127.6200000
SURINAM	251.3100000
SWAZILAND	56.7400000
SYRIE	169.9400000
TANZANIE	49.3700000
TCHAD	146.5700000
TCHECOSLOVAQUIE	47.8900000
THAILANDE	74.1800000
TOGO	102.5300000
TONGA	75.9800000
TRINITE ET TOBAGO	81.2000000
TUNISIE	63.5600000
TURQUIE	60.6000000
URUGUAY	84.3200000
VANUATU	84.6600000
VENEZUELA	47.9900000
VIETNAM	33.3800000
YUGOSLAVIE	335.4400000
ZAIRE	117.6600000
ZAMBIE	69.0900000
ZIMBABWE	56.5000000
<i>* Non disponible</i>	

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er février 1993
ANGOLA	998.0100000
BRESIL	57.6300000
LIBAN	27.8700000
LIBAN	27.8700000
MEXIQUE	85.6400000
ROUMANIE	37.4200000
SURINAM	270.6200000
YUGOSLAVIE	376.2100000
ZAIRE	127.2200000
ZAMBIE	55.0600000

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er mars 1993
ANGOLA	1219.4100000
BRESIL	57.9100000
GUINEE BISSAU	65.9300000
HONGRIE	63.8600000
LIBAN	30.1900000
PEROU	117.0900000
ROUMANIE	37.1500000
SOMALIE	254.4500000
SUDAN	39.1000000
SURINAM	294.4000000
TURQUIE	62.0800000
URUGUAY	88.3300000
YUGOSLAVIE	217.9600000
ZAIRE	109.9300000
ZAMBIE	57.1900000

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er avril 1993
ANGOLA	116.7700000
BRESIL	59.9200000
BULGARIE	37.0300000
COLOMBIE	52.4300000
GHANA	48.3900000
GUINEE BISSAU	93.9400000
HAITI	56.8300000
KENYA	74.3600000
LIBAN	23.1400000
MAURITANIE	85.5900000
NIGERIA	38.4800000
SOMALIE	329.3600000
SUDAN	37.6400000
SURINAM	319.7900000
TCHECOSLOVAQUIE	50.6600000
YUGOSLAVIE	408.9100000
ZAIRE	216.2200000
ZAMBIE	53.2700000

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er mai 1993
ANGOLA	132.8800000
BRESIL	61.7000000
COREE DU SUD	108.0000000
KENYA	65.3900000
MALAWI	52.5100000
PEROU	118.3700000
ROUMANIE	31.0600000
SOMALIE	350.7600000
SURINAM	344.1500000
TURQUIE	63.4200000
URUGUAY	95.4100000
VENEZUELA	47.3700000
YUGOSLAVIE	565.6300000
ZAIRE	243.3400000
ZAMBIE	54.3200000

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er juin 1993
ALGERIE	96.8000000
ANGOLA	254.9800000
BRESIL	61.2400000
BULGARIE	37.6200000
GHANA	50.5900000
GUINEE BISSAU	101.2700000
KENYA	52.4200000
NIGERIA	45.5600000
ROUMANIE	30.5800000
RUSSIE	131.4700000
SOMALIE	365.0100000
SOUDAN	27.7300000
SURINAM	386.4800000
YUGOSLAVIE	20.1300000
ZAIRE	247.1300000
ZAMBIE	58.1100000

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st January 1993
ALGERIA	94.9400000
ANGOLA	818.3500000
ANTIGUA AND BARBUDA	92.3400000
ARGENTINA	109.5400000
AUSTRALIA	86.9700000
AUSTRIA	126.7900000
BAHAMAS	0.0000000
BANGLADESH	70.5600000
BARBADOS	87.1400000
BELIZE	85.5600000
BENIN	91.4100000
BOTSWANA	73.6900000
BRAZIL	58.0200000
BULGARIA	37.7400000
BURKINA FASO	117.6600000
BURUNDI	76.4500000
CAMEROON	139.1100000
CANADA	75.0100000
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	171.8200000
CHAD	146.5700000
CHILE	74.2500000
CHINA	82.1000000
COLOMBIA	50.2700000
COMOROS	118.3700000
CONGO	139.6600000
COSTA RICA	61.8900000
CYPRUS	95.5200000
CZECHOSLOVAKIA	47.8900000
DJIBOUTI	119.0900000
DOMINICAN REPUBLIC	62.5300000
EGYPT	44.7300000
EQUATORIAL GUINEA	117.2900000
ETHIOPIA	42.4200000
FIJI	63.3400000
FINLAND	111.4800000
GABON	183.9600000
GAMBIA	71.3500000
GHANA	50.6800000
GRENADA	99.0900000
GUATEMALA	47.6500000
GUINEA	95.5500000
GUINEA BISSAU	64.5200000
GUYANA	50.0400000
HAITI	59.9600000
HONG KONG	92.7200000
HUNGARY	59.2200000
INDIA	36.7100000
INDONESIA	84.9600000
ISRAEL	101.0900000
IVORY COAST	126.5700000
JAMAICA	49.4200000
JAPAN	174.9000000
JORDAN	77.2500000
KENYA	62.1700000
LEBANON	30.7500000
LESOTHO	61.4400000
LIBERIA	158.9200000
MADAGASCAR	74.4400000
MALAWI	48.3100000
MALAYSIA	95.6300000
MALI	116.9000000
MALTA	59.1700000
MAURITANIA	78.8300000
MAURITIUS	76.7700000
MEXICO	84.7200000
MOROCCO	73.9500000
MOZAMBIQUE	42.0300000
NAMIBIA	73.8900000
NETHERLANDS ANTILLES	80.2200000
NEW CALEDONIA	123.7600000

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st January 1993
NIGER	115.2500000
NIGERIA	41.5400000
NORWAY	133.5800000
PAKISTAN	35.7400000
PAPUA NEW GUINEA	88.5000000
PERU	114.4100000
PHILIPPINES	58.2600000
POLAND	78.9200000
REPUBLIC OF CAPE VERDE	99.6700000
ROMANIA	34.4000000
RUSSIA	125.5000000
RWANDA	86.4200000
SAO TOME AND PRINCIPE	0.0000000
SAUDI ARABIA	59.6100000
SENEGAL	135.6300000
SEYCHELLES	115.1500000
SIERRA LEONE	76.8500000
SOLOMON ISLANDS	76.4900000
SOMALIA	235.5100000
SOUTH AFRICA (LE CAP)	47.3100000
SOUTH AFRICA (PRETORIA)	44.3400000
SOUTH KOREA	101.7900000
SUDAN	36.9900000
SURINAM	251.3100000
SWAZILAND	56.7400000
SWEDE	119.6300000
SWITZERLAND	127.6200000
SYRIA	169.9400000
TANZANIA	49.3700000
THAILAND	74.1800000
TOGO	102.5300000
TONGA	75.9800000
TRINIDAD AND TOBAGO	81.2000000
TUNISIA	63.5600000
TURKEY	60.6000000
UGANDA	45.3600000
UNITED STATES OF AMERICA (NEW YORK)	111.3200000
UNITED STATES OF AMERICA (WASHINGTON)	99.4800000
URUGUAY	84.3200000
VANUATU	84.6600000
VENEZUELA	47.9900000
VIET NAM	33.3800000
WESTERN SAMOA	65.9900000
YUGOSLAVIA	335.4400000
ZAIRE	117.6600000
ZAMBIA	69.0900000
ZIMBABWE	56.5000000
<i>not available</i>	

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st February 1993
ANGOLA	998.0100000
BRAZIL	57.6300000
LEBANON	27.8700000
MEXICO	85.6400000
ROMANIA	37.4200000
SURINAM	270.6200000
YUGOSLAVIA	376.2100000
ZAIRE	127.2200000
ZAMBIA	55.0600000



COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st March 1993
ANGOLA	1219.4100000
BRAZIL	57.9100000
GUINEA BISSAU	65.9300000
HUNGARY	63.8600000
LEBANON	30.1900000
PERU	117.0900000
ROMANIA	37.1500000
SOMALIA	254.4500000
SUDAN	39.1000000
SURINAM	294.4000000
TURKEY	62.0800000
URUGUAY	88.3300000
YUGOSLAVIA	217.9600000
ZAIRE	109.9300000
ZAMBIA	57.1900000

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st April 1993
ANGOLA	116.7700000
BRAZIL	59.9200000
BULGARIA	37.0300000
COLOMBIA	52.4300000
CZECHOSLOVAKIA	50.6600000
GHANA	48.3900000
GUINEA BISSAU	93.9400000
HAITI	56.8300000
KENYA	74.3600000
LEBANON	23.1400000
MAURITANIA	85.5900000
NIGERIA	38.4800000
SOMALIA	329.3600000
SUDAN	37.6400000
SURINAM	319.7900000
YUGOSLAVIA	408.9100000
ZAIRE	216.2200000
ZAMBIA	53.2700000

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st May 1993
ANGOLA	132.8800000
BRAZIL	61.7000000
KENYA	65.3900000
MALAWI	52.5100000
PERU	118.3700000
ROMANIA	31.0600000
SOMALIA	350.7600000
SOUTH KOREA	108.0000000
SURINAM	344.1500000
TURKEY	63.4200000
URUGUAY	95.4100000
VENEZUELA	47.3700000
YUGOSLAVIA	565.6300000
ZAIRE	243.3400000
ZAMBIA	54.3200000

COUNTRY OF EMPLOYMENT	Weightings applicable with effect from the 1st June 1993
ALGERIA	96.800000
ANGOLA	254.980000
BRAZIL	61.240000
BULGARIA	37.620000
GHANA	50.590000
GUINEA BISSAU	101.270000
KENYA	52.420000
NIGERIA	45.560000
ROMANIA	30.580000
RUSSIA	131.470000
SOMALIA	365.010000
SUDAN	27.730000
SURINAM	386.480000
YUGOSLAVIA	20.130000
ZAIRE	247.130000
ZAMBIA	58.110000